

MANUEL DE L'UTILISATEUR DÉSHUMIDIFICATEUR

Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre appareil et conservez-le pour référence ultérieure.

Modèle : UD501KOG5

TABLE DES MATIÈRES

1 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- 1 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

4 PRÉSENTATION DU PRODUIT

- 4 Avant
- 4 Arrière

5 AVANT L'UTILISATION

6 FONCTIONNEMENT

- 6 Panneau de contrôle et écran d'affichage
- 7 Déshumidification
- 7 Réglage de la minuterie
- 7 Indicateur de veille de sécurité
- 7 Indicateur du réservoir de remplissage
- 8 Vérification du filtre
- 8 Voyant Lumineux de Dégivrage Automatique
- 8 Configuration pour vidange continue
- 9 Vider le réservoir d'eau

10 ENTRETIEN

- 10 Nettoyage de l'extérieur
- 10 Nettoyage du réservoir d'eau
- 11 Nettoyage du filtre à air
- 12 Entreposage de l'appareil

13 DÉPANNAGE

14 GARANTIE

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION

Votre sécurité et celle des autres sont très importantes.

Nous avons inscrit plusieurs messages de sécurité importants dans ce manuel et sur l'appareil. Veuillez toujours lire et suivre tous les messages de sécurité.



Ceci est le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole vous avise des dangers potentiels qui peuvent vous blesser, blesser d'autres personnes ou causer la mort. Tous les messages de sécurité seront suivis du symbole d'alerte de sécurité ainsi que du mot AVERTISSEMENT ou MISE EN GARDE.

Ces mots signifient :



AVERTISSEMENT

Ne pas respecter ces consignes peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



MISE EN GARDE

Ne pas respecter ces consignes peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'explosion, d'incendie, de décharge électrique, de brûlures ou de blessures lorsque vous utilisez l'appareil, veuillez suivre les instructions suivantes:

INSTALLATION

- Respecter toutes les consignes de sécurité recommandées par l'industrie, telles que le port de gants, à manches longues et de lunettes de protection.
- Ne jamais tenter d'utiliser l'appareil s'il est endommagé, s'il ne fonctionne pas, s'il est partiellement désassemblé ou si certaines pièces sont brisées ou manquantes, y compris un câble ou une fiche endommagé.
- Ne jamais couper ou ne retirer la troisième broche (mise à la terre) du cordon d'alimentation.
- Lors de l'installation ou d'un déplacement de l'appareil, ne pas pincer, écraser ou endommager le cordon d'alimentation.
- Tenir le matériel d'emballage hors de la portée des enfants. Le matériel d'emballage peut être dangereux pour les enfants. Il y a risque de suffocation.
- Détruire le carton, le sac de plastique et tout autre matériel d'emballage après avoir déballé le produit. Les enfants pourraient l'utiliser pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits ou d'autres feuilles de plastique peuvent devenir des chambres hermétiques.
- Entreposer et installer l'appareil dans un endroit où il ne sera pas exposé à des températures en-dessous du point de congélation ou exposé aux conditions météorologiques extérieures.
- Ne pas endommager, altérer, plier, tordre, tirer, pincer ou chauffer excessivement le cordon d'alimentation.

- Appeler un technicien de service autorisé pour réparer ou remplacer sans délai tous les cordons d'alimentation qui sont endommagés. Ne pas utiliser un cordon où il y a présence de fissures ou de dommages à l'abrasion sur toute sa longueur ou aux extrémités.
- Ne pas utiliser des adaptateurs multiprises avec ce déshumidificateur.
- Ne pas utiliser l'appareil si la prise est endommagée ou desserrée.
- En cas de fuite de gaz (gaz propane, gaz de pétrole liquéfié, etc.), ne pas utiliser cet appareil ou tout autre appareil. Ouvrir immédiatement une fenêtre ou une porte pour aérer la zone.
- Ne pas désassembler, réparer ou modifier l'appareil.
- Ne pas entreposer ou utiliser des gaz inflammables ou autre matériel près du déshumidificateur.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas d'expérience ou de connaissance, à moins qu'elles soient sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions sur l'utilisation de cet appareil par une personne responsable de leur sécurité. La surveillance des enfants est requise afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

FONCTIONNEMENT

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et conserver ce manuel.
- Ne pas altérer les commandes.
- Si l'appareil est submergé, communiquer avec le service à la clientèle de LG Electronics pour des instructions avant de l'utiliser de nouveau.
- Pousser la fiche d'alimentation complètement dans la prise murale afin qu'il ne se relâche pas.
- Ne pas prendre le cordon d'alimentation ou ne pas toucher les commandes de l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne pas modifier ou étirer le cordon d'alimentation.
- Si l'appareil émet un bruit inhabituel, s'il y a présence de fumée ou d'une odeur, retirer la fiche d'alimentation et communiquer avec le service à la clientèle de LG Electronics.
- Éviter de placer le déshumidificateur ou d'autres objets lourds sur le cordon d'alimentation.
- Ne pas utiliser d'eau pour nettoyer le déshumidificateur.
- Laisser les entrées et les sorties d'air libres de toute obstruction.
- Ne pas couvrir le cordon d'alimentation avec un tapis ou une moquette.
Le fait de placer des objets lourds sur le cordon d'alimentation pourrait l'endommager.
- Ne pas placer d'appareil à combustion directement dans la trajectoire d'air du déshumidificateur Ceci peut mener à une combustion incomplète ou à une déformation par la chaleur.
- Éloigner l'appareil de toute source de feu.
- Ne pas positionner l'appareil à un endroit où il pourrait être éclaboussé par de l'eau.
- Ne pas insérer vos doigts, des bâtonnets, etc., dans l'entrée ou la sortie d'air.
Le ventilateur tourne à grande vitesse et peut causer des blessures.
- Ne pas tenter de réparer ou de remplacer les pièces de l'appareil. Toutes les réparations et appels de service doivent être effectués par un professionnel qualifié et autorisé sauf si c'est précisément recommandé dans le manuel de l'utilisateur. Utiliser seulement des pièces autorisées provenant de l'usine de fabrication.
- Connecter l'appareil à un circuit d'alimentation évalué, protégé et de taille approprié afin d'éviter toute surcharge électrique.

MISE EN GARDE

Afin de réduire tout risque de blessure aux personnes, de défaillance ou de dommage à l'appareil ou à la propriété lors de l'utilisation de l'appareil, veuillez suivre ces instructions :

INSTALLATION

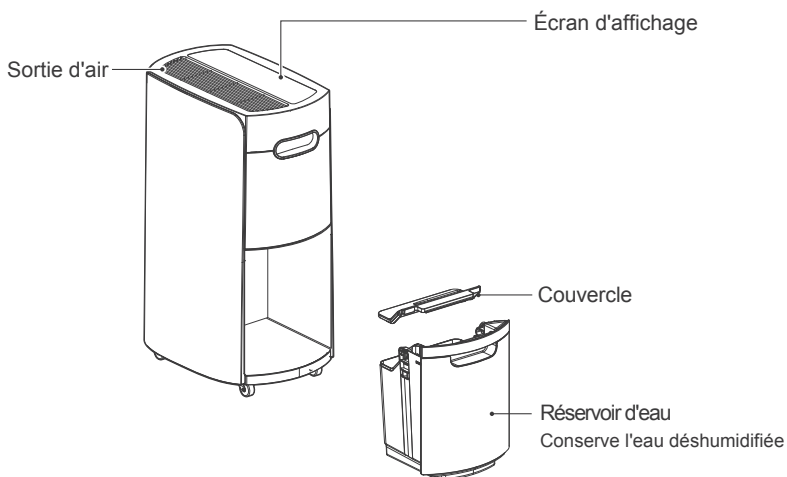
- N'utiliser cet appareil que pour l'usage prévu.
Ce produit n'est pas conçu pour la conservation d'instruments de précision, les articles de table ou les oeuvres d'art.
- Utiliser cet appareil seulement dans des endroits bien ventilés.
L'endroit doit être bien aéré, surtout s'il y a un appareil de combustion dans la même pièce. Une ventilation inadéquate peut réduire le niveau d'oxygène dans l'air.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation. Toujours tenir la fiche fermement et la tirer directement de la sortie de la prise.
- Ne pas utiliser l'appareil à un endroit où il y a présence de produits chimiques.
Les produits chimiques et les solvants dissous dans l'air dans des endroits tels que les hôpitaux, les usines, les laboratoires et les salons de coiffure pourraient provoquer une déformation de l'appareil ou des fuites, ce qui peut entraîner des dommages matériels.
- Éteindre le déshumidificateur ou retirer la fiche d'alimentation avant le nettoyage de l'appareil.
Attendre l'arrêt complet du ventilateur.
- Ne pas utiliser le déshumidificateur sans le filtre.
Utiliser l'appareil sans filtre peut réduire sa durabilité, causer une décharge électrique ou des blessures.

FONCTIONNEMENT

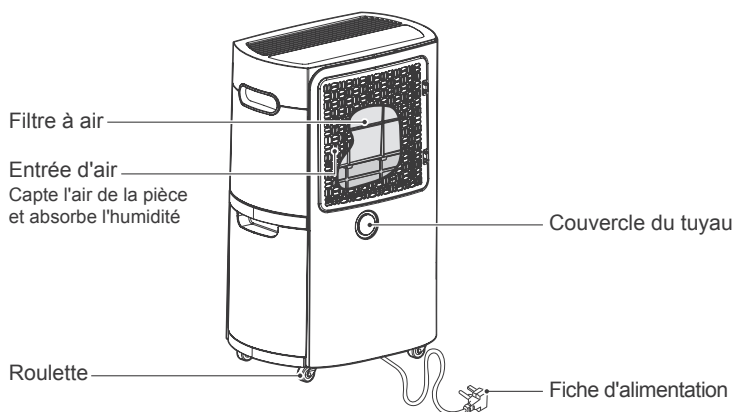
- Ne pas utiliser le produit pour la préservation d'animaux ou de plantes, des instruments de précision, des oeuvres d'art, etc.
- Ne pas placer de vase ou de cruche d'eau sur le déshumidificateur.
- Éteindre le déshumidificateur et vider le réservoir d'eau avant de déplacer l'appareil.
- Retirer la fiche d'alimentation si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
- Ne pas utiliser l'appareil dans un espace très restreint comme un placard.
Une faible ventilation peut provoquer une surchauffe ou un incendie.
- Ne pas utiliser de cire, de diluant ou de détergent concentré lors du nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon doux. L'utilisation de nettoyeurs inappropriés peut causer une décoloration ou le développement de défaut de surface.
- Ne pas utiliser l'appareil sous les rayons directs du soleil ou sous la pluie.
- Ne pas toucher l'appareil avec des mains mouillées.
- Positionner l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Retirer les attaches de câble et étirer le cordon d'alimentation avant utilisation.
- Ne pas vaporiser de substances étrangères ou de l'eau sur le produit.
- Un CORDON D'ALIMENTATION endommagé doit être remplacé par le fabricant, par un agent responsable de l'entretien ou par une personne ayant les mêmes compétences, et ce, pour éviter tout danger.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Avant

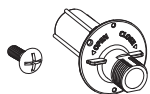


Arrière

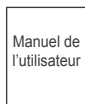


Le cordon et la fiche d'alimentation peuvent différer selon le pays où le produit est acheté.

Composants



Adaptateur de drainage
* Vis fournie



Manuel de l'utilisateur

AVANT L'UTILISATION

La température intérieure et l'humidité relative affectent la déshumidification.

- La déshumidification est diminuée si la température ou l'humidité relative est faible.
- L'appareil ne fonctionnera pas à moins que le niveau d'humidité souhaité soit plus faible que le taux d'humidité actuel.

L'appareil fonctionne à des températures de 5 °C à 32 °C (41 °F à 90 °F).

- À une température de 32 °F (0 °C) ou moins, l'eau gèle à l'intérieur de l'appareil.
- À une température supérieure à 90 °F (32 °C), la température interne de l'appareil déclenche un dispositif de protection qui désactive l'appareil pour éviter de l'endommager.

Lorsque le déshumidificateur est en fonction, la température intérieure augmente.

- Le déshumidificateur ne possède pas de fonction de refroidissement/chauffage.
- La chaleur est générée pendant le fonctionnement de sorte que la température ambiante peut augmenter d'environ 5 °F (3 °C) en fonction des conditions d'utilisation (température intérieure, dimension de la pièce).

Le compresseur dispose d'un délai de 3 minutes avant de redémarrer.

- Si l'appareil est arrêté et redémarre immédiatement, pour protéger le compresseur, il y aura un délai de 3 minutes jusqu'au redémarrage du compresseur.

L'appareil ne peut fonctionner continuellement pendant plus de 23 heures.

Après 23 heures de fonctionnement en continu, le compresseur s'éteindra automatiquement pendant une heure pour éviter tout dommage à l'appareil. Le compresseur redémarrera après une heure. Cette fonction de veille sécuritaire est normale.

Installer l'appareil à une distance d'au moins 11 13/16 po (30 cm) des murs ou d'autres obstacles.

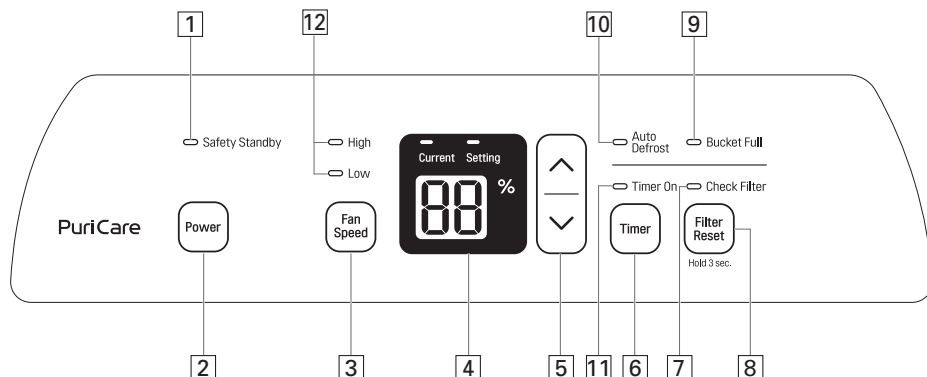
L'appareil a besoin d'espace libre pour l'entrée et la sortie d'air.

Il peut y avoir de l'eau dans le réservoir de vidange avant la première utilisation.

Il peut rester de l'eau dans le réservoir de vidange provenant de l'inspection de sortie de l'appareil pour en vérifier le fonctionnement. Ceci est normal.

FONCTIONNEMENT

Panneau de contrôle et écran d'affichage



1	Indicateur de veille de sécurité (rouge)	Après 23 heures de fonctionnement en continu, l'indicateur rouge de la lampe s'allume pendant une heure.
2	Bouton interrupteur	Démarre et arrête l'appareil.
3	Bouton de contrôle de la vitesse de ventilation	Ajuste la vitesse de ventilation et le volume d'air.
4	Affichage du taux d'humidité	Affiche le taux d'humidité actuel (25-90 %) et le taux d'humidité réglé (30-80 %).
5	Bouton de contrôle de l'humidité	Permet d'ajuster le réglage de l'humidité. Le taux d'humidité souhaité est réglable par incrément de 5 pour cent de 30 à 80 %.
6	Bouton de la minuterie	Définit une heure où l'appareil s'arrête automatiquement. Appuyez sur le bouton plusieurs fois pour augmenter l'heure jusqu'à l'arrêt par incrément de 1 heure jusqu'à 12 heures.
7	Indicateur de vérification du filtre	S'allume après 350 heures de fonctionnement. Vérifiez et nettoyez le filtre.
8	Bouton de réinitialisation du filtre	Après le nettoyage du filtre, appuyez pendant trois secondes pour réinitialiser le temps de fonctionnement.
9	Indicateur du réservoir de remplissage	S'allume lorsque le réservoir d'eau est plein.
10	Indicateur de l'auto dégivreur	S'allume lorsque l'appareil est en mode dégivrage.
11	Indicateur de la minuterie	S'allume lorsque la fonction de la minuterie est réglée.
12	Voyants lumineux indicateurs de la Vitesse du Ventilateur	S'allume pour indiquer la vitesse du ventilateur (Haut /Bas).

Déshumidification

- 1 Appuyez sur  pour activer l'appareil.
 - Il faut 30 minutes de fonctionnement continu pour atteindre le taux d'humidité souhaité lors de la première utilisation de l'appareil.
 - L'écran affiche le niveau d'humidité actuel.
- 2 Appuyez sur  /  pour modifier l'humidité.
 - Le taux d'humidité souhaité peut être réglé par incrément de 5 pour cent de 30 à 80 %.
 - L'écran affiche le taux d'humidité souhaité pendant qu'il est en mode de réglage et revient au taux d'humidité actuel après 5 secondes.
 - Le taux d'humidité souhaité peut être réglé par incrément de 5 pour cent de 25 à 90 %.
 - Si le taux d'humidité est en dehors de la portée, l'écran continue à afficher soit 25 % ou 90 %.
- 3 Appuyez sur  pour changer la vitesse de ventilation.
 - La vitesse du ventilateur possède deux niveaux : faible et élevé.
- 4 Appuyez sur  pour arrêter l'appareil.

! REMARQUES

- Si l'appareil est remis en marche immédiatement après l'arrêt, pour protéger le compresseur, il y aura un délai de 3 minutes jusqu'au redémarrage du compresseur.
- Il est normal que le compresseur provoque une vibration de l'appareil lors du démarrage et de l'arrêt.

Réglage de la minuterie

- 1 Appuyez sur  pour activer l'appareil.
- 2 Appuyez sur  pour régler une heure d'arrêt automatique.
 - Appuyez sur le bouton plusieurs fois pour augmenter l'heure jusqu'à l'arrêt par incrément de 1 heure jusqu'à 12 heures.
- 3 Appuyez sur  pour annuler la fonction de la minuterie.
 - Appuyez sur le bouton de la minuterie à plusieurs reprises jusqu'à ce que l'indicateur s'éteigne.

! REMARQUE

Vider le réservoir d'eau de vidange avant de définir la fonction de la minuterie.

Si le réservoir d'eau se remplit pendant la fonction de la minuterie, l'indicateur s'allumera pour indiquer que le réservoir est plein et la déshumidification s'arrêtera.

Indicateur de veille de sécurité

- Après 23 heures de fonctionnement en continu, l'indicateur rouge de veille de sécurité se met en marche pendant une heure; le ventilateur et le compresseur s'arrêteront pour éviter toute défaillance de l'appareil.
- Une heure après l'arrêt du ventilateur et du compresseur, l'indicateur de veille de sécurité s'éteindra; le ventilateur et le compresseur redémarreront automatiquement.

Indicateur du réservoir de remplissage

- Videz le réservoir d'eau dans les trois minutes suivant l'activation de l'indicateur avisant d'un réservoir plein.
- Une fois l'indicateur allumé, le ventilateur fonctionnera pendant trois minutes supplémentaires pour retirer toute quantité d'eau de condensation et l'appareil s'arrêtera par la suite.
- Voir la section Vider le réservoir d'eau pour plus d'instructions.

Vérification du filtre

Vérifiez et nettoyez le filtre lorsque l'indicateur de vérification de filtre s'allume.

- 1 Après 350 heures de fonctionnement, l'indicateur de vérification du filtre s'allumera. Vérifiez le filtre et nettoyez-le si nécessaire ou attendez que l'indicateur s'éteigne automatiquement après 24 heures.
- 2 Après le nettoyage du filtre, appuyez et maintenez  pendant trois secondes pour réinitialiser le temps de fonctionnement.

Voyant Lumineux de Dégivrage Automatique

La fonction d'auto dégivreur retire automatiquement tout givre dans l'échangeur de chaleur causé par les faibles températures intérieures.

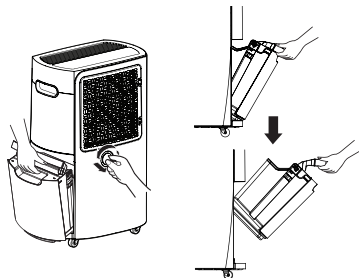
- L'indicateur d'auto dégivreur s'allume lorsque l'appareil dégivre automatiquement l'échangeur de chaleur.
- Le compresseur s'arrête au cours de l'activation de la fonction de dégivreur automatique.

Configuration pour vidange continue

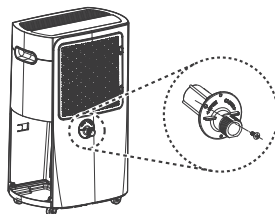
Articles nécessaires :

Tuyau fileté d'arrosage de 3/4 po (diamètre extérieur) près d'un évier ou d'un drain.

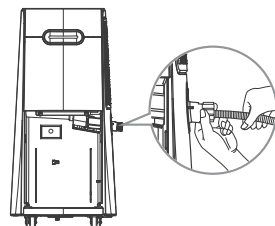
- 1 Débranchez l'appareil. Tournez le couvercle du tuyau à l'arrière de l'appareil dans le sens antihoraire pour l'ouvrir.
- 2 Retirez le réservoir d'eau.



- 3 Insérez l'adaptateur de drainage dans l'ouverture du tuyau et tournez-le dans le sens horaire. Insérez la vis fournie pour le fixer en place.



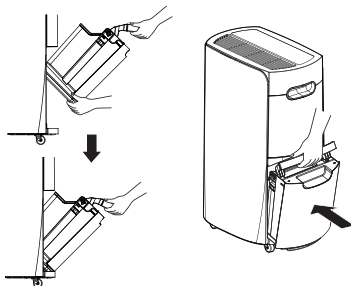
- 4 Tournez l'extrémité du boyau d'arrosage dans le sens horaire pour le fixer à l'adaptateur de vidange.
- Fixez fermement le boyau d'arrosage pour éviter les fuites; serrez-le à la main. Faites ensuite 1/8 tour supplémentaire à l'aide d'une pince.



MISE EN GARDE

Attention de ne pas vous blesser les mains lorsque vous connectez le tuyau de drainage.

- 5 Réinstallez le réservoir d'eau.

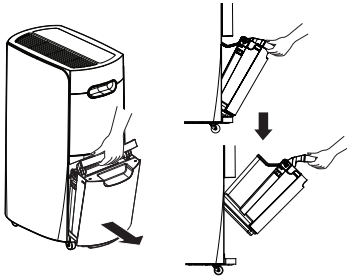


REMARQUES

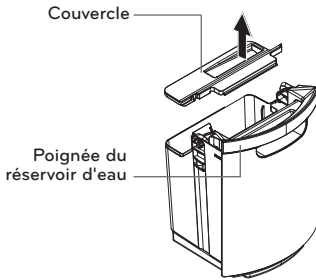
- L'appareil ne peut pas fonctionner si le réservoir d'eau n'est pas installé.

Vider le réservoir d'eau

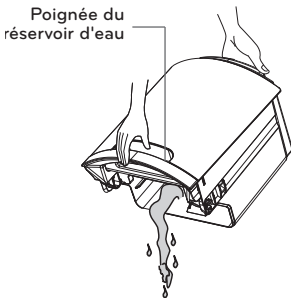
- 1 Tirez doucement sur la poignée supérieure du réservoir d'eau pour enlever le réservoir de l'appareil.



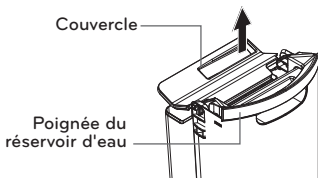
- 2 Soulevez le couvercle du réservoir d'eau.



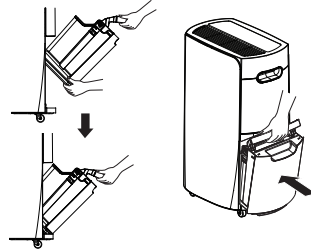
- 3 Retirez l'eau à l'intérieur du réservoir d'eau.



- 4 Remettez le couvercle sur le réservoir d'eau.



- 5 Positionnez le bas du réservoir d'eau en place dans un premier temps et poussez ensuite la partie supérieure en place.

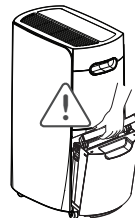


! REMARQUES

- Si le réservoir d'eau est retiré immédiatement après avoir éteint le déshumidificateur, l'eau restant dans l'échangeur de chaleur peut couler dans la zone de stockage du réservoir d'eau. Retirer l'eau avec un chiffon doux.
- Pendant le nettoyage, ne pas toucher au dispositif de détection de l'eau dans la partie intérieure supérieure de la zone de stockage du réservoir d'eau.
- Nettoyer le réservoir d'eau une fois par semaine lors de l'utilisation de l'appareil.
- Si la température ambiante est faible, l'appareil a moins d'humidité dans l'air à disperser.
- Débrancher l'appareil avant de retirer le réservoir d'eau. Si le réservoir est retiré pendant que l'appareil est en fonction, le compresseur s'arrêtera. Le ventilateur fonctionne pendant trois minutes supplémentaires pour retirer la quantité d'eau résiduelle à l'intérieur de l'échangeur de chaleur et s'arrête par la suite.

! MISE EN GARDE

Regarder les points de pincement pour éviter les blessures aux doigts lors de l'installation du réservoir d'eau.



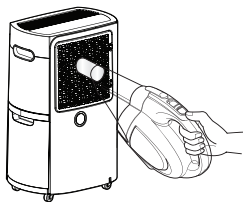
ENTRETIEN

Nettoyage de l'extérieur

Nettoyez l'extérieur du déshumidificateur avec un chiffon doux humide.

- Ne vaporisez pas l'eau directement sur le produit. Cela peut endommager la teinture sur la surface de l'appareil.

Utilisez l'aspirateur ou une brosse douce pour retirer la poussière du boîtier du filtre.

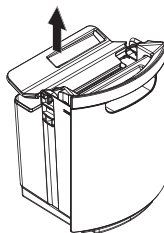


! MISE EN GARDE

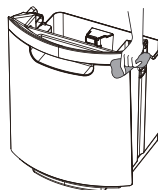
Ne pas utiliser de matériel tel que des diluants, du benzène, des acides ou des éponges pour nettoyer l'appareil. Ces produits peuvent endommager la surface de l'appareil.

Nettoyage du réservoir d'eau

1 Soulevez le couvercle du réservoir d'eau.



2 Videz le réservoir d'eau et utilisez le chiffon doux pour retirer toute trace d'humidité restante à l'intérieur.



! MISE EN GARDE

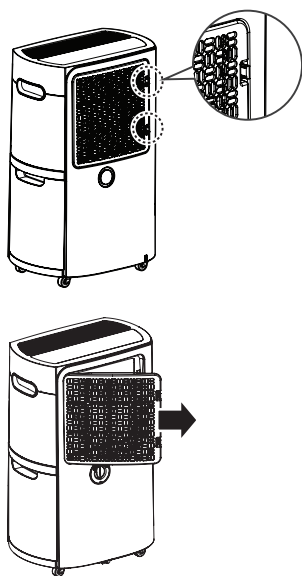
Utiliser l'appareil avec un couvercle manquant ou mal ajusté sur le réservoir d'eau peut engendrer des fuites.

Nettoyage du filtre à air

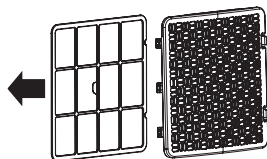
⚠ MISES EN GARDE

- Débrancher l'appareil avant de le nettoyer.
- Laisser les filtres sécher complètement, sans exposition directe au soleil, avant de les réinsérer dans l'appareil. L'utilisation d'un filtre humide peut causer un dysfonctionnement de l'appareil.

- 1 Relâchez les deux crochets à droite du boîtier du filtre, le balancer pour l'ouvrir et le retirer.

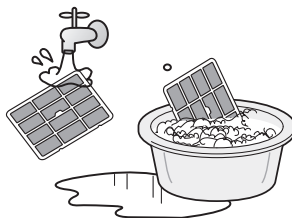


- 2 Tirez sur la languette centrale du filtre à air pour le retirer du boîtier du filtre.



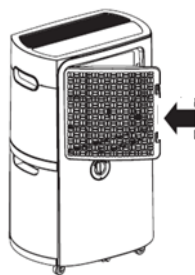
- 3 Nettoyez le filtre à air avec un aspirateur ou une brosse douce.

- Si le filtre est très sale, lavez-le avec de l'eau ou avec un détergent neutre.
- Nettoyez le filtre à air une fois par mois.



- 4 Pliez les côtés du filtre à air légèrement vers l'intérieur pour le réinsérer. Assurez-vous que le filtre est bien ajusté sous les languettes à l'intérieur du boîtier du filtre.

- 5 Alignez les charnières dans le boîtier du filtre avec les ouvertures de la charnière sur l'appareil et balancez le boîtier vers la droite pour relâcher les deux crochets.



⚠ REMARQUE

Les appels de service pour le nettoyage des filtres à air ne sont pas couverts par la garantie de l'appareil.

Entreposage de l'appareil

1 Débranchez l'appareil.

2 Videz complètement le réservoir d'eau.

- Retirez le couvercle du réservoir d'eau et utilisez un chiffon doux pour l'essuyer et retirer tout excès d'eau dans le réservoir.

3 Nettoyez le filtre.

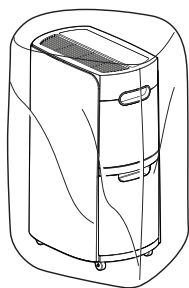
- Laissez le filtre sécher vigoureusement pendant quelques heures dans une zone ombragée et aérée avant de le réinstaller.
- Si le filtre est exposé directement au soleil ou près d'une source de chaleur, cela peut déformer l'appareil.

4 Débranchez le tuyau de drainage et l'adaptateur (s'il est raccordé).

5 Pendant le séchage du filtre, placez le déshumidificateur loin des rayons directs du soleil dans un endroit bien aéré et laissez-le sécher complètement pendant plusieurs heures.

Réinstallez le filtre et couvrez le déshumidificateur avant de le ranger en position verticale.

(La housse de protection contre la poussière pour entreposer le déshumidificateur n'est pas incluse.)



DÉPANNAGE

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou ne fonctionne pas du tout, effectuez les vérifications suivantes avant d'appeler le service.

Problème	Possible Cause	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas.	- La fiche d'alimentation n'est pas insérée correctement. - Panne d'électricité. - Le réservoir d'eau n'est pas correctement installé. - L'indicateur du réservoir de remplissage est allumé. - La lumière Dégivrage automatique est activée. - Le taux d'humidité configuré est plus élevé que le niveau d'humidité de la pièce.	- Insérer la fiche d'alimentation. - Vérifier les autres appareils. - Installer le réservoir d'eau correctement. - Vider le réservoir d'eau. - Ceci est normal. L'appareil se remettra en marche lorsque le Auto Defrost (dégivrage automatique) sera terminé. - Régler le taux d'humidité souhaité en dessous du niveau d'humidité actuel de la pièce.
Il y a peu de déshumidification.	- La température de la pièce ou le niveau d'humidité est trop faible. - L'entrée ou la sortie d'air est bloquée.	- Vérifiez le taux d'humidité souhaité. - Il est normal qu'il y ait moins de déshumidification au cours de l'hiver ou dans des zones sèches. - Retirer l'obstruction. - Nettoyer le filtre.
L'humidité ne semble pas diminuer même si l'appareil est en marche.	- Porte ou fenêtre ouverte. - La pièce est trop grande pour la capacité du déshumidificateur. - L'appareil est positionné près d'un autre appareil produisant de la vapeur d'eau.	- Fermer la porte ou la fenêtre. - Utiliser le déshumidificateur dans une pièce de dimensions adéquates. - Ne pas utiliser le déshumidificateur près d'appareils qui peuvent produire de la vapeur d'eau.
Le taux d'humidité affiché est incorrect.	- L'entrée et la sortie d'air du déshumidificateur sont obstruées. - Le déshumidificateur est placé trop loin de la zone humide.	- Éloigner le déshumidificateur des murs et d'autres obstructions. - L'écran du déshumidificateur affiche le taux d'humidité dans sa position actuelle, ce qui peut être différent du niveau d'humidité dans d'autres positions.
L'eau coule à l'intérieur de l'appareil lorsque le réservoir d'eau.	- Le réservoir d'eau a été retiré alors que le produit était en fonction.	- Débrancher l'appareil avant de retirer le réservoir d'eau. - Nettoyer les écoulements avec un chiffon doux.

Appelez pour un service immédiatement dans les situations suivantes.

1. Le cordon d'alimentation est trop chaud ou endommagé.
2. L'appareil continue de fonctionner si le réservoir d'eau est plein, ce qui surcharge le réservoir.

GARANTIE LIMITÉE DE DÉSHUMIDIFICATEUR LG-CANADA

AVIS D'ARBITRAGE : LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE CONTIENT UNE DISPOSITION SUR L'ARBITRAGE QUI EXIGE QUE LE RÈGLEMENT DES DIFFÉREND ENTRE VOUS ET LG S'EFFECTUE PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL, À MOINS QUE LES LOIS DE VOTRE PROVINCE OU TERRITOIRE L'INTERDISSENT OU QUE, DANS UN AUTRE TERRITOIRE DE COMPÉTENCE, VOUS VOUS PRÉVALIEZ D'UNE OPTION DE RETRAIT. LES RECOURS COLLECTIFS ET LES PROCÈS DEVANT JURY NE SONT PAS AUTORISÉS PAR LE PROCESSUS D'ARBITRAGE. VEUILLEZ VOUS RÉFÉRER CI-DESSOUS À L'ARTICLE « PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND ».

CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE

LG Electronics Canada, Inc. (« LG ») garantit votre déshumidificateur LG (le « produit ») contre les vices de matière et de fabrication en usage ménager normal, pour la période de garantie indiquée ci-après; LG, à son choix, réparera ou remplacera le produit. Cette garantie limitée (sauf dans une certaine mesure au Québec et si autrement interdit) ne s'applique qu'à l'acheteur au détail original du produit, ne peut pas être assignée ni transférée à un acheteur ou utilisateur subséquent, et n'est valide que si le produit est acheté d'un vendeur ou distributeur agréé LG et utilisé au Canada.

Remarque : Les produits de rechange et les pièces de réparation peuvent être neuves ou remises à neuf, au choix de LG, et sont garantis pour le restant de la période de garantie originale du produit ou quatre-vingt-dix (90) jours, selon la plus longue des deux périodes. Veuillez conserver votre bon de caisse ou de livraison daté comme preuve de date d'achat pour la garantie (on pourra vous demander d'en soumettre une copie à LG ou à son représentant autorisé). Si la date d'achat ne peut pas être vérifiée, la période de garantie débutera 15 mois après la date de fabrication.

DURÉE DE LA GARANTIE :

1 an à compter de la date d'achat : toutes les pièces internes/fonctionnelles et la main-d'œuvre.

EXÉCUTION DU SERVICE : Service à domicile

LG peut, à son choix, fournir un service à domicile ou d'échange. Service à domicile : le produit doit être à un endroit dégagé, accessible aux préposés. Si une réparation à domicile ne peut pas être effectuée, il faudra peut-être prendre l'unité, la réparer et la ramener chez le client. OU LG peut, à son choix, fournir un service d'échange qui consiste à fournir un produit d'échange autorisé par le centre de distribution duquel le produit a été acheté à l'origine.

CE QUE LA GARANTIE LIMITÉE NE COUVERT PAS

1. Les déplacements de service pour la livraison, la cueillette ou l'installation ou la mise en marche du produit; les instructions sur l'utilisation du produit.
2. Les ajustements aux commandes d'utilisation.
3. Les produits dont le numéro de série entier ou partiel a été modifié, oblitéré ou éliminé en tout ou en partie.
4. Les dommages à la propriété, le mauvais fonctionnement ou la panne du produit ou des blessures causées ou résultant :
 - (a) d'un accident, d'un abus, d'une négligence ou d'une mauvaise utilisation;
 - (b) de l'utilisation du produit en milieu corrosif ou détrempé contenant du chlore, du fluor ou tout autre produit chimique dangereux;
 - (c) de l'installation, de la modification, de la réparation ou de l'entretien par quiconque autre qu'un entrepreneur LG licencié et agréé ou de façon autre que selon les instructions du fabricant, y compris l'installation non conforme aux lois, codes et normes applicables dans la province où le produit est installé;
 - (d) d'un mauvais appariement des composantes du produit;
 - (e) d'une mauvaise description du produit;
 - (f) d'un entretien mal effectué ou retardé, contrairement aux instructions du fabricant;
 - (g) d'un abus physique ou d'une mauvaise utilisation (y compris le manque à effectuer tout entretien décrit dans le mode d'emploi comme le nettoyage du filtre, ou un produit endommagé par tension physique ou électrique excessive);
 - (h) d'un produit utilisé d'une façon autre que l'usage normal ou d'une façon contraire aux indications dans le mode d'emploi;
 - (i) les dommages en transit ou par force majeure ou tout autre facteur comme une surtension engendrée par la foudre et les fluctuations ou pannes de courant électrique.

CETTE GARANTIE LIMITÉE NE PEUT PAS ÊTRE AUGMENTÉE, PROLONGÉE OU AFFECTÉE NI ENGENDRER D'OBLIGATION OU DE RESPONSABILITÉ PAR LG COMME SUITE À LA FOURNITURE DIRECTE OU INDIRECTE DE CONSEILS TECHNIQUES, DE RENSEIGNEMENTS OU D'UN SERVICE AU PROPRIÉTAIRE EN LIEN AVEC LE PRODUIT. SAUF TEL QUE PRÉVU DANS CETTE GARANTIE, LG N'OFFRE AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION QUE CE SOIT CONCERNANT LE PRODUIT. LG DÉCLINE ET EXCLUT TOUTE GARANTIE ET CONDITION NON EXPRESSÉMENT PRÉVUE DANS LA PRÉSENTE, AINSI QUE TOUS LES CORRECTIFS QUI, HORS DE CETTE PROVISION, POURRAIENT ÊTRE SOULEVÉS PAR IMPLICATION OU APPLICATION D'UNE LOI, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, LES GARANTIES ET CONDITIONS IMPLICITES DE BONNE VENTE ET (SAUF AU QUÉBEC ET LÀ OÙ ELLE EST INTERDITE) L'APTITUDE À FOURNIR UNE TÂCHE PARTICULIÈRE. PERSONNE N'EST AUTORISÉ À MODIFIER CETTE GARANTIE LIMITÉE DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT OU À CRÉER QUELQUE OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ QUE CE SOIT AU NOM DE LG EN LIEN AVEC LE PRODUIT. LG DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES ACTES, LES OMISSIONS ET LA CONDUITE DE TIERS (y compris, mais non de façon limitative, l'entrepreneur installateur) CONCERNANT LE PRODUIT OU EN LIEN AVEC CELUI-CI.

EN AUCUN CAS PEUT-ON TENIR LG RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, PUNITIFS, EXEMPLAIRES OU FORTUITS, Y COMPRIS, MAIS NON DE FAÇON LIMITATIVE, LA PERTE D'ACHALANDAGE, LA PERTE DE REVENUS OU DE PROFITS, LES ARRÊTS DE TRAVAIL, LES PANNES DE PRODUIT, LA DÉGRADATION D'AUTRES PRODUITS, LES COÛTS DE RETRAIT ET DE RÉINSTALLATION DU PRODUIT, LA PERTE D'UTILISATION, LES BLESSURES OU LES DOMMAGES À LA PROPRIÉTÉ LIÉS AU PRODUIT, QU'ILS SOIENT FONDÉS SUR UN BRIS DE GARANTIE, UN BRIS DE CONTRAT, UN TORT OU AUTRE, MÊME SI LG A ÉTÉ AVISÉ DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ DE LG PEUT-ELLE ÊTRE SUPÉRIEURE AU PRIX D'ACHAT DU PRODUIT EN CE QUI A TRAIT À UNE RÉCLAMATION QUELCONQUE.

CERTAINES PROVINCES (Y COMPRIS LE QUÉBEC) NE PERMETTENT PAS LA LIMITE DE GARANTIE OU L'EXCLUSION OU LA LIMITE DES DOMMAGES; CES LIMITES OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER. Si une clause de cette garantie est interdite par de telles lois, elle sera considérée nulle et sans effet, mais le reste de la garantie restera en vigueur. CETTE GARANTIE ACCORDE AUX PROPRIÉTAIRES DES DROITS PARTICULIERS AINSI QUE D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

POUR OBTENIR UN SERVICE AU TITRE DE LA GARANTIE OU DES RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Composez le 1-888-LG-CANADA(542-2623) ou consultez notre site Web www.lg.com

Poste : Centre de service à la clientèle LG
20 Norelco Drive
North York, ON M9L 2X6

PROCÉDURE DE RÈGLEMENT DE DIFFÉREND :

SAUF LA OÙ LA LOI L'INTERDIT, TOUT DIFFÉREND ENTRE VOUS ET LG ASSOCIÉ DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT À LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE SE RÈGLE EXCLUSIVEMENT PAR ARBITRAGE EXÉCUTOIRE PLUTÔT QUE DEVANT UN TRIBUNAL DE DROIT COMMUN. SAUF LA OÙ LA LOI L'INTERDIT, VOUS ET LG RENONCEZ IRREVOCABLEMENT À TOUT DROIT À UN PROCÈS DEVANT JURY, AINSI QU'À EXERCER UN RECOURS COLLECTIF OU À Y PARTICIPER.

Définitions. Aux fins du présent article, « LG » désigne LG Electronics Canada Inc., ses sociétés mères, ses filiales et ses sociétés affiliées et tous leurs dirigeants, administrateurs, employés, agents, bénéficiaires, détenteurs précédents des mêmes droits, successeurs, cessionnaires et fournisseurs; « différend » et « réclamation » englobent tout différend, réclamation ou litige de quelque sorte que ce soit (fondés sur une responsabilité contractuelle, délictuelle, légale, réglementaire ou découlant d'une ordonnance, par fraude, fausse représentation ou sous quelque régime de responsabilité que ce soit) découlant de quelque façon que ce soit de la vente, des conditions ou de l'exécution du produit ou de la présente Garantie limitée.

Avis de différend. Si vous prévoyez engager une procédure d'arbitrage, vous devez d'abord envoyer à LG un préavis écrit d'au moins 30 jours à l'adresse suivante : Équipe juridique LGECL, Norelco Drive, North York, Ontario, Canada M9L 2X6 (l'« avis de différend »). Vous et LG convenez de discuter en toute bonne foi pour tenter de régler le différend à l'amiable. L'avis doit mentionner votre nom, votre adresse, votre numéro de téléphone, le produit faisant l'objet de la réclamation, la nature de la réclamation et la réparation demandée. Si vous et LG ne parvenez pas à régler le différend dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, le différend doit être réglé par arbitrage exécutoire conformément à la procédure établie aux présentes. Vous et LG convenez que, tout au long du processus d'arbitrage, les modalités (y compris les montants) de toute offre de règlement formulée par vous ou par LG ne seront pas divulguées à l'arbitre et resteront confidentielles à moins d'accord contraire entre les deux parties ou que l'arbitre règle le différend.

Entente d'arbitrage exécutoire et renonciation à un recours collectif. Si la réclamation n'a pu être réglée dans les 30 jours suivant la réception de l'avis de différend par LG, vous et LG convenez de ne régler les réclamations vous opposant que par arbitrage exécutoire au cas par cas, à moins que vous vous prévaliez de l'option de retrait évoquée plus haut ou que vous résidiez dans un territoire de compétences qui interdit la pleine application de cette clause dans le cas de réclamations de ce type (dans lequel cas, si vous êtes un consommateur, cette clause ne s'appliquera que si vous acceptez expressément l'arbitrage). Dans la mesure où la loi en vigueur le permet, aucun différend entre vous et LG ne peut être combiné ou regroupé avec un différend faisant intervenir le produit ou la réclamation d'une personne ou entité tierce. Plus précisément et sans limiter la portée de ce qui précède, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit, en aucun cas un différend entre vous et LG ne peut être traité dans le cadre d'un recours collectif. Au lieu de l'arbitrage, les parties peuvent intenter une action individuelle devant une cour des petites créances, mais cette action ne peut pas être intentée dans le cadre d'un recours collectif, sauf dans la mesure où une telle interdiction n'est pas autorisée en droit dans votre province ou territoire de compétences pour une réclamation en cause qui nous oppose.

Règles et procédures d'arbitrage. Pour soumettre une réclamation à un arbitrage, l'une des deux parties, soit vous ou LG, doit déposer une demande écrite à cet effet. L'arbitrage est privé et confidentiel et s'effectue selon une procédure simplifiée et accélérée devant un arbitre unique choisi par les parties conformément aux lois et règlements en vigueur portant sur l'arbitrage commercial de votre province ou territoire de résidence. Vous devez également envoyer une copie de votre demande écrite à LG Electronics Canada Inc., Legal Department - Arbitration, 20 Norelco Drive, North York, Ontario M9L 2X6. La présente disposition sur l'arbitrage est régie par les lois et règlements sur l'arbitrage commercial applicables de votre province ou territoire. La sentence arbitrale peut donner lieu à un jugement de n'importe quel tribunal compétent. Toutes les décisions relèvent de l'arbitre, à l'exception des questions associées à la portée et à l'applicabilité de la disposition sur l'arbitrage et à l'arbitrabilité du différend, qui sont du ressort du tribunal. L'arbitre est tenu de respecter les modalités de la présente disposition.

Droit applicable. Les lois de votre province ou territoire de l'achat régissent la présente Garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige nous opposant, nous nous remettons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de l'achat compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant.

Frais et coûts. Aucuns frais ne sont exigibles pour entamer une procédure d'arbitrage. À la réception de votre demande d'arbitrage écrite, LG réglera rapidement la totalité des frais de dépôt de la demande d'arbitrage, sauf si vous réclamez des dommages-intérêts supérieurs à 25 000 \$. Dans ce cas, le paiement de ces frais sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Sauf disposition contraire aux présentes, LG paiera tous les frais de dépôt de demande et d'administration ainsi que les honoraires de l'arbitre conformément aux règles d'arbitrage applicables et à la présente disposition sur l'arbitrage. Si vous remportez l'arbitrage, LG réglera vos frais et honoraires juridiques après avoir déterminé s'ils sont raisonnables en se fondant sur des facteurs comme, entre autres, le montant de l'achat et le montant de la réclamation. Si l'arbitre juge que le motif de la réclamation ou les réparations demandées sont futiles ou se fondent sur des motifs déplacés (au regard des lois applicables), le paiement de tous les frais d'arbitrage sera régi par les règles d'arbitrage applicables. Dans un tel cas, vous acceptez de rembourser à LG la totalité des montants versés qu'il vous revient autrement de payer en vertu des règles d'arbitrage applicables. Sauf disposition contraire et si elle remporte l'arbitrage, LG renonce à tous ses droits de vous réclamer des frais et honoraires juridiques.

Audience et lieu de l'arbitrage. Si votre réclamation est égale ou inférieure à 25 000 \$, vous pouvez opter pour un arbitrage conduit selon l'une des modalités suivantes uniquement : 1) sur examen des documents remis à l'arbitre, 2) par audience téléphonique ou 3) par audience en personne selon les dispositions des règles d'arbitrage applicables. Si votre réclamation dépasse 25 000 \$, le droit à une audience sera défini par les règles d'arbitrage applicables. Les audiences arbitrales en personne se tiendront à l'endroit le plus proche et le plus pratique pour les deux parties situés dans votre province ou votre territoire de résidence, sauf si nous convenons mutuellement d'un autre lieu ou d'un arbitrage par téléphone.

Dissociabilité et renonciation. Si une partie de la présente Garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) n'est pas applicable, les dispositions restantes demeurent en vigueur dans la mesure permise par la loi applicable. Le fait de ne pas exiger la stricte exécution d'une disposition de la présente Garantie limitée (y compris les présentes procédures d'arbitrage) ne signifie pas que nous ayons renoncé ni que nous ayons l'intention de renoncer à toute disposition ou partie de la présente Garantie limitée.

Option de retrait. Vous pouvez vous retirer de la présente procédure de règlement de différend. Dans ce cas, ni vous ni LG ne pouvez imposer à l'autre partie de participer à une procédure d'arbitrage. Pour vous prévaloir de l'option de retrait, vous devez envoyer un préavis à LG dans les trente (30) jours civils à compter de la date de l'achat du produit par le premier acheteur i) dans un courriel adressé à optout@lge.com et dont la ligne d'objet porte la mention « Retrait de l'arbitrage » ou ii) en composant le 1-800-980-2973. Que ce soit par courriel ou par téléphone, vous devrez donner a) votre nom et votre adresse; b) la date d'achat du produit; c) le nom ou le numéro de modèle du produit et d) le numéro de série [qu'il est possible de trouver i) sur le produit ou ii) en ligne au https://www.lg.com/ca_fr/soutien/repairation-garantie/demande-reparation, Trouver mes numéros de modèle et de série].

Si vous vous prévaluez de l'option de retrait, les lois de votre province ou territoire de résidence régissent la présente Garantie limitée et tout différend entre nous, sauf dans la mesure où de telles lois sont supplantées par des lois fédérales, provinciales ou territoriales applicables ou sont incompatibles avec ces dernières. Si l'arbitrage n'est pas autorisé pour régler une réclamation, une poursuite, un différend ou un litige nous opposant, nous nous en remettons à la compétence exclusive des tribunaux de votre province ou territoire de compétence pour le règlement de la réclamation, de la poursuite, du différend ou du litige nous opposant.

Vous ne pouvez vous prévaloir de l'option de retrait que de la manière décrite plus haut (c'est-à-dire par courriel ou par téléphone). Aucun autre type d'avis ne sera pris en compte pour le retrait de la présente procédure de règlement de différend. Le fait de se retirer de la présente procédure de règlement de différend ne compromet d'aucune façon la protection accordée en vertu de la Garantie limitée, et vous continuerez à jouir de tous les avantages prévus par la Garantie limitée. Si vous conservez ce produit sans vous prévaloir de l'option de retrait, vous acceptez les conditions générales de la disposition sur l'arbitrage énoncée ci-dessus.

Conflit de modalités. En cas de conflit ou d'incompatibilité entre les modalités de la présente garantie limitée et le contrat de licence d'utilisation (CLU) en ce qui concerne le règlement des différends, les modalités de la présente garantie limitée contrôlent et régissent les droits et obligations des parties et ont préséance sur le CLU.



LG Customer Information Center

1-800-243-0000 (U.S.)

1-888-542-2623 (CANADA)

Register your product Online!

www.lg.com / www.lg.ca